



AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT  
KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU  
PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

## NJOFTIM PËR KONTRATË SHËRBIME

Sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 30/ 01/2017

Nr i Prokurimit	239	17	003	236
-----------------	-----	----	-----	-----

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

Serbisht

Anglisht

### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: Agjencia Kosovare e Privatizimit		
Adresa Postare: Agim Ramadani Nr 23		
Qyteti: Prishtinë	Kodi postar: 10 000	Vendi: Prishtinë
Personi kontaktues: Mentore Murati		Telefoni: +381 (0) 38 500 400 3102
Email: <a href="mailto:mentore.murati@pak-ks.org">mentore.murati@pak-ks.org</a> <a href="mailto:marjan.perlaska@pak-ks.org">marjan.perlaska@pak-ks.org</a>		Faksi: +381 (0) 38 248 074
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		<a href="http://www.pak-ks.org">www.pak-ks.org</a>

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po

Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po

Jo

Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: “Shërbimet e internetit dhe rrjetit të Teknologjisë Informative”		
II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)	Shërbimet e internetit dhe rrjetit të Teknologjisë

<input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	<b>Informative</b>
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve _____ _____	Vendi kryesor i dorëzimit _____ _____	Vendi kryesor i realizimit <b>AKP-Zyra Qendrore</b> Rr. Agim Ramadani nr 23 Prishtine <b>ZR Mitrovice</b> - Rr."Mbretëresha Teute" afer urës së Mitrovicës <b>ZR Prizren</b> -Rr. "Pushkatarët" nr.9 - në qendër të Prizrenit <b>ZR Gjilan</b> ,Fabrika e Batterive Gjilan, Rr."Brigadat e UÇK-s" <b>ZR Prishtine</b> , Rr. "Rexhep Mala" nr.2 <b>ZR Pejë</b> Rr. "Vëllezërit Gërvalla" 254/7 <b>Zyra satelitore Shtërpçë</b> Objekti ne qendër te Shtërpçës
<b>II.1.3) Njoftimi përfshinë</b>		
Krijimin e kontratës publike kornizë <span style="margin-left: 200px;">Po <input type="checkbox"/></span> <span style="margin-left: 50px;">Jo <input checked="" type="checkbox"/></span>		
<b>II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):</b> <i>N/A</i>		
<b>II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës</b> <b>Shërbimet e internetit dhe rrjetit te Teknologjisë Informative</b>		
<b>1. Shërbimet e Internetit</b>		
Ofruesi i shërbimeve te internetit duhet të sigurojë <b>2 linqe</b> ( Njëri <b>primar</b> dhe aktiv dhe i dyti <b>sekondar</b> me mundësi të aktivizimit automatik nga vetë Internet Provider-it në rast të rënies së rrjetit të internetit (automatic failover). Ofruesi i shërbimeve të internetit duhet të siguroj <b>5 IP-ja publike</b> .		
<b>2. VPN-i</b>		
Ofruesi i shërbimeve të internetit duhet të siguroj Sistemin VPN qe lidhe shtatë (6) zyre Rajonale (Prishtina, Mitrovica, Gjilan, Prizren ,Peja, Shtërpçë ) me qendrën (zyrën qendrore në Prishtinë).		
Secila lidhje (6 regjione) në Prishtinë RO, Mitrovica, Gjilan, Prizren ,Peja dhe Shterpca duhet te ketë kapacitetin <b>100 Mbit</b> të dedikuar download /upload me lidhjen qendrore.		
<b>II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):</b> 93000000-8		
<b>II.1.7) Variantet pranohen</b> <span style="margin-left: 200px;">Po <input type="checkbox"/></span> <span style="margin-left: 50px;">Jo <input checked="" type="checkbox"/></span>		

<b>II.1.8) Ndarja në Pjesë</b>	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.9) Ne rast te një apo me shume pjesëve (nëse aplikohet):N/A</b>		
<b>II.1.10) Informacione lidhur me pjesët: N/A</b>		
<b>II.1.11) Vlera e parashikuar e kontratës: 9,900.00 Euro</b>		

## **II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

**Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)

### **1. INTERNETI**

**100 Mbit** janë për internet. Ajo pikë e internetit vjen në ZYREN QENDRORE

(Agim Ramadani nr 23) dhe duhet të jetë e veçantë nga VPN-i .

Ofruesi i shërbimeve te internetit duhet te siguroj **100 Mbit** te dedikuar upload and download internet.

Ofruesi i shërbimeve te internetit duhet të sigurojë **2 linqe** ( Njëri **primar** dhe aktiv dhe i dyti **sekondar** me mundësi të aktivizimit automatik nga vetë Internet Provider-it në rast të rënies së rrjetit të internetit (automatic failover). Ofruesi i shërbimeve të internetit duhet të siguroj **5 IP-ja publike**.

Ofruesi i shërbimeve të internetit duhet të sigurojë regjistrimin e IP-së publike kryesore (ku do të hostohet mail-serveri) në <http://www.whitelisted.org/> gjatë periudhës së kontratës.

### **2. VPN-i**

Ofruesi i shërbimeve të internetit duhet të siguroj Sistemin VPN qe lidhe 6 zyre

Rajonale (Prishtina, Mitrovica, Gjilan, Prizren ,Peja, Shterpçë ) me qendrën (zyrën qendrore në Prishtinë).

Secila lidhje (6 regjione) në Prishtinë RO, Mitrovica, Gjilan, Prizren ,Peja dhe Shterpçe duhet te ketë kapacitetin **100 Mbit** të dedikuar download /upload me lidhjen qendrore.

Ofruesi i shërbimeve duhet të ofrojë të gjitha pajisjet (routerët) për VPN dhe krijim te tuneleve, me kapacitet të plotë të enkriptimit.

Ne detaje e gjeni ne Dosje te Tenderit.

## **II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

Kohëzgjatja në muaj :*Një vite nga nënshkrimi i kontratës*

## **NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

### **III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

**III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**

Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>
<b>III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):</b>
<b>III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës</b> Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

<p><b>III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:</b></p> <p><b>Kërkesa dhe Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Operatori ekonomik duhet të përmbush kërkesat e specifikuar në nenin 65 të Ligjit të Prokurimit Publik (LPP), Ligji nr 04/L-42. LPP mund të shkarkohet në adresën: Krpp.rks-gov.net</li> <li>2. Vërtetimi i lëshuar nga Administrata Tatimore e vendit të themelimit të operatorit ekonomik, se operatori ekonomik në fjalë nuk është delikuent (shkelës) në pagesën e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit për Dhenje të Kontratës</li> <li>3. Vërtetimin nga Gjykata së OE nuk është shpallur fajtor në përputhje me nenin 65 të LPP</li> </ol> <p><b>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Një deklaratë e shkruar nën betim e nënshkruar nga tenderuesi duke përdorur formën e përcaktuar në dosjen e tenderit.</li> <li>2. Të dëshmohet me vërtetimin e ATK-se</li> <li>3. Të dëshmohet me Vërtetim nga Gjykata</li> </ol>
<p><b>III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Operatori ekonomik duhet ta ketë Licencën e lëshuar nga Autoriteti Rregullativ i Komunikimeve Elektronike dhe Postare (ARKEP).</li> <li>2. Certifikata e regjistrimit të biznesit, së bashku me përshkrimin e veprimtarive primare dhe sekondare të kompanisë.</li> <li>3. Certifikata e regjistrimit për TVSH</li> </ol> <p><b>Dëshmia e dokumentuar:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kopja e Licencës nga institucioni i lartpërmendur .</li> <li>2. Kopja e certifikatës</li> <li>3. Kopja e certifikatës</li> </ol>
<b>III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar: N/A</b>
<b>III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional :N/A</b>

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>
<b>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b>
<b>III.3.2) Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve: N/A</b>

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

IV.1.1) Lloji i procedurës
<input checked="" type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit
IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim :N/A
IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave : N/A
IV.1.4) Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë :N/A

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën

Çmimi më i ulët

### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.2) Kushtet për marrjen e dosjes së tenderit  Afati i fundit për pranimin e kërkesave për dosje <i>Data: 03/02/2017</i>		
IV.3.3) Afati i fundit për pranim të tenderëve:  <i>Data 07/02/2017 koha 14:00 vendi AKP Zyra 52a</i>		
IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e tenderëve është shkurtuar: <input type="checkbox"/> po <input checked="" type="checkbox"/> jo		
IV.3.5) A është e nevojshme siguria e tenderit:	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit: 45 dite		
IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:  <i>Data 07/02/2017 koha 14:00 vendi AKP Zyra 52a</i>		

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.

## V.2) INFORMACIONET SHITESË

**Shënim:** operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohe gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

*Shto informacione tjera:[si konferenca para-ofertuese, vizita ne punishte etj]*